

Flurneuordnungsamt  
Dienststelle  
KARLSRUHE  
Eing. 24. Feb. 2016  
*[Signature]*



Bürgermeisteramt · Postfach 10 01 46 · 76298 Karlsbad

**B Ü R G E R M E I S T E R A M T**

Gemeinsame Dienststelle Flurneuordnung  
z.Hd. Herr Pilz  
Ritterstraße 28-30  
76137 Karlsruhe

Bearbeitung durch: Rechnungsamt  
Hausanschrift: Remchinger Straße 68, 76307 Karlsbad  
Telefon: 07202/9304-600  
Telefax: 07202/9304-610  
E-Mail: rathaus@karlsbad.de  
Amtsleiterin: Frau Goldschmidt  
Tel.-Durchwahl: 07202/9304-613  
E-Mail: [petra.goldschmidt@karlsbad.de](mailto:petra.goldschmidt@karlsbad.de)

Ihr Zeichen  
Per E-Mail 16.02.2016  
Urk. sicher 780.41/gld  
Datum 19.02.2016  
Betreff **Flurbereinigung Mutschelbach - Entwässerungsproblematik beim ATSV-Gelände, hier Zusage Übernahme Baukosten**

Sehr geehrter Herr Pilz,  
sehr geehrter Herr Nageldinger,

vielen Dank für Ihre o.g. E-Mail, in welcher Sie auf die Dringlichkeit des Sachverhaltes verweisen. Unser Ziel ist es ebenfalls, die Entwässerungsproblematik beim ATSV-Gelände innerhalb der Flurbereinigung mit zu regeln. Das hydraulische Gutachten über die ankommenden Wassermassen und die Einleitungsgenehmigung in den Bocksbach von der Unteren Wasserbehörde sind in der Bearbeitung. Aus diesem Grund können Sie ebenfalls das Baugrundgutachten und auch die Geländeaufnahme in Auftrag geben.

Bezüglich der finanziellen Situation bezifferte des Ingenieurbüro Leuze die Baukosten auf ca. 120.000 €. Wir bedanken uns, dass Sie bereit sind, die Kosten der Bauplanung, wie auch die Betreuung des Ausbaus der Leitung zu übernehmen. Sie stellten eine Baukostenförderung in Höhe von 45% in Aussicht. Die verbleibenden 55%, d.h. rd. 66.000 €, wird die Gemeinde Karlsbad übernehmen.

Wir erklären uns hiermit bereit, die verbleibenden Baukosten von rd. 70.000 € (aufgerundet), vorbehaltlich der Haushaltsplanberatungen, zu übernehmen und den Mittelansatz dazu in den Haushaltsplan 2017/2018 für das Haushaltsjahr 2017 einzustellen.

Wir bitten Sie darum, diese Baumaßnahme weiterhin in Ihren Planungen zu berücksichtigen.

Mit freundlichen Grüßen,

*[Signature]*  
Jens Timm  
Bürgermeister



Telefon: 0 72 02 / 93 04-400  
Telefax: 0 72 02 / 93 04-410  
Internet: [www.karlsbad.de](http://www.karlsbad.de)  
E-Mail: [rathaus@karlsbad.de](mailto:rathaus@karlsbad.de)

Bankverbindungen:  
Volksbank Wilferdingen-Keltern (BLZ 666 923 00) · Kto.: 12 100 09  
IBAN: DE68-66692300-0001210009 · BIC: GENODE61WIR  
Volksbank Ettlingen (BLZ 660 912 00) · Kto.: 20 700 807  
IBAN: DE27-66091200-0020700807 · BIC: GENODE61ETT  
Sparkasse Karlsruhe-Ettlingen (BLZ 660 501 01) · Kto.: 1 640 119  
IBAN: DE81-66050101-0001640119 · BIC: SOLADES1ETT